

Prior to use, carefully read  
the instructions for use.

EN

## DENTIN CONDITIONER

POLYACRYLIC ACID CAVITY CONDITIONER

For use only by a dental professional in the recommended indications.

### RECOMMENDED INDICATIONS

DENTIN CONDITIONER is a mild polyacrylic acid solution designed to remove the dentinal smear layer and to condition dentine, thus enhancing the bond between glass ionomer cement and the dentine.

### CONTRAINdications

In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

### DIRECTIONS FOR USE

1. After tooth preparation, apply DENTIN CONDITIONER to the bonding surfaces for 20 seconds using a cotton pellet or sponge.
2. Rinse thoroughly with water. Dry by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an air syringe. DO NOT DESICCATE. Best results are obtained when prepared surfaces appear moist (glistening).
3. Apply GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC or other glass ionomer as a bonding agent, base/liner or restorative material.
4. Close the bottle immediately after use.

### STORAGE

Store at temperature of 4-25°C (39.2-77.0°F).  
(Shelf life : 3 years from date of manufacture).

### PACKAGE

Bottle of 25g (23.8mL).

### CAUTION

1. In case of contact with oral tissue or skin, flush immediately with water.
2. In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.

Last revised : 05/2010

CE 0086

GC

MANUFACTURED by  
GC CORPORATION  
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

DISTRIBUTED by  
GC CORPORATION  
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU: GC EUROPE N.V.  
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,  
B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

GC AMERICA INC.  
3737 West 127th Street, Alsip, IL 60803 U.S.A.  
TEL: +1-708-597-0900

GC ASIA DENTAL PTE. LTD.  
19 Loyang Way, #06-27 Singapore 508724  
TEL: +65 6546 7588

PRINTED IN JAPAN

Vor der Benutzung bitte die  
Gebrauchsanweisung gründlich lesen.

DE

## DENTIN CONDITIONER

POLYACRYLSÄURELÖSUNG ZUR KAVITÄTENKONDITIONIERUNG

Nur von zahnärztlichem Fachpersonal für die genannten Anwendungsbereiche zu verwenden.

### ANWENDUNGSBEREICHE

DENTIN CONDITIONER ist eine milde Polyacrylsäure-Lösung zum Entfernen des Präparationsfilms und zur Dentinkonditionierung, was eine Steigerung der Haftung zwischen Glas Ionomer-Zement und Dentin zur Folge hat.

### GEGENANZEIGEN

In seltenen Fällen kann eine Sensibilisierung bei einigen Personen auftreten. In einem solchen Fall die Verwendung des Materials abbrechen und einen Arzt aufsuchen.

### VERARBEITUNGSANLEITUNG

1. DENTIN CONDITIONER nach der Vorbereitung des Zahns mit einem Watte-Pellet oder Schwämmpchen für 20 Sekunden auf die Haftflächen geben.
2. Gründlich mit Wasser absprühen. Trocknen durch Abtupfen mit einem Watte-Pellet oder durch sanftes Blasen mit einer Luftspritz. NICHT VOLLSTÄNDIG TROCKNEN. Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn die vorbereiteten Flächen scheinbar noch feucht sind (glänzend).
3. GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC oder einen anderen Glas Ionomer als Haftvermittler, Unterfüllungsmaterial oder Füllungsmaterial applizieren.
4. Flasche sofort nach Gebrauch schließen.

### LAGERUNG

Lagerung bei Temperaturen von 4 -25°C.  
(Haltbarkeit : 3 Jahre ab Produktionsdatum).

### HANDELSFORM

Flasche mit 25 g (23.8mL).

### ACHTUNG

1. Bei Kontakt mit Schleimhaut oder der Haut, sofort mit Wasser absprühen.
2. Bei Kontakt mit den Augen, sofort mit Wasser ausspülen und den Arzt aufsuchen.

Zuletzt aktualisiert : 05/2010

Avant toute utilisation, lire  
attentivement les instructions d'emploi.

FR

## DENTIN CONDITIONER

CONDITIONNEUR DE DENTINE À L'ACIDE POLYACRYLIQUE

Ce produit est réservé à l'Art dentaire selon les recommandations d'utilisations.

### INDICATIONS

Le DENTIN CONDITIONER est une solution faible d'acide polyacrylique formulée pour enlever la couche dentinaire, préparer la dentine et, ainsi, améliorer l'adhésion entre le Cement Verre-Ionomère et la dentine.

### CONTRE-INDICATIONS

Dans de rares cas ce produit peut entraîner des réactions chez certaines personnes. Si tel est le cas, ne plus utiliser ce produit et consulter un médecin.

### UTILISATION - MODE D'EMPLOI

1. Après avoir préparé la dent, appliquer le DENTIN CONDITIONER sur toute la surface de la préparation pendant 20 secondes en utilisant une boulette de coton ou une éponge.
2. Rincer minutieusement avec de l'eau et sécher. NE PAS DESHYDRATER. Les meilleurs résultats sont obtenus lorsque la surface reste humide (luisante).
3. Appliquer GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC ou un autre C.V.I comme agent de collage, base/liner ou matériau de restauration.
4. Bien reboucher le flacon après utilisation.

### STOCKAGE

Conserver dans un endroit frais et sombre  
(température 4-25°C - 39.2-77°F).  
(Péremption : 3 ans à partir de la date de fabrication).

### CONDITIONNEMENT

Flacon de 25g (23.8mL).

### PRECAUTIONS D'EMPLOI

1. En cas de contact avec la muqueuse ou la peau, rincer aussitôt avec de l'eau.
2. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement avec de l'eau et consulter un médecin.

Dernière mise à jour : 05/2010

Leggere attentamente le  
istruzioni prima dell'uso.

IT

## DENTIN CONDITIONER

ACIDO POLIACRILICO PER CONDIZIONAMENTO DI CAVITÀ

Prodotto odontoiatrico professionale da usare per le indicazioni raccomandate.

### INDICAZIONI RACCOMANDATE

DENTIN CONDITIONER è una soluzione leggera di acido poliacrilico studiata per la rimozione dei fanghi dentinali (smear layer) e per il condizionamento della dentina, in modo da favorire l'adesione tra il cemento vetroionomero e la dentina.

### CONTROINDICAZIONI

In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

### ISTRUZIONI PER L'USO

1. Dopo la preparazione del dente applicare DENTIN CONDITIONER per 20 " sulle superfici interessate alla adesione, usando una pallina di cotone o una microspugna.
2. Sciacquare accuratamente con acqua. Asciugare picchiettando delicatamente con una pallina di cotone oppure con un leggero soffio d'aria con la siringa. NON ESSICCARE. I migliori risultati si ottengono quando la superficie preparata appare umida (lucida).
3. Applicare GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC o un altro C.V.I come agente di collage, base/liner o materiale da restauro.
4. Chiudere il flacone immediatamente dopo l'uso.

### CONSERVAZIONE

Conservare ad una temperatura compresa tra 4 - 25°C  
(39.2 - 77,0°F).  
(Data di scadenza : 3 anni dalla data di produzione).

### CONFEZIONI

Flacone da 25g (23.8mL).

### AVVERTENZE

1. In caso di contatto con i tessuti orali o con la mucosa o la pelle, sciacquare immediatamente con acqua.
2. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un Medico.

Ultima revisione : 05/2010

Antes de usar, lea detalladamente  
las instrucciones de uso.

ES

## DENTIN CONDITIONER

ACONDICIONADOR DE ÁCIDO POLIACRÍLICO

Sólo para uso de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

### INDICACIONES RECOMENDADAS

DENTIN CONDITIONER es una solución de ácido poliacrílico suave diseñada para eliminar la capa barrillo dentinal y para acondicionar la dentina, mejorando así la unión entre el cemento de ionómero de vidrio y la dentina.

### CONTRAINDICACIONES

En raros casos el producto puede causar sensibilidad en algunas personas. Si se experimenta alguna reacción, suspenda el uso del producto y diríjase al médico.

### INSTRUCCIONES DE USO

1. Tras la preparación del diente aplique DENTIN CONDITIONER por 20 " sobre las superficies interesadas para la adhesión, usando una bola de algodón o una esponja.
2. Aclare perfectamente con agua. Seque por absorción con una bolita de algodón o soplando suavemente con una jeringa de aire. NO DESEQUÉ. Se obtienen mejores resultados cuando las superficies preparadas aparecen húmedas (brillantes).
3. Aplique GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC u otro vetroionómero utilizados como adhesivo, soffondo / liner o material de restauración.
4. Cierre la botella inmediatamente tras su uso.

### CONSERVACIÓN

Conservar a temperatura entre 4-25°C (39.2-77,0°F).  
(Caducidad: 3 años desde la fecha de fabricación).

### PRESENTACIÓN

Botella de 25 g (23.8mL).

### PRECAUCIONES

1. En caso de contacto con los tejidos orales o la piel, aclare inmediatamente con agua.
2. En caso de contacto con los ojos, aclare inmediatamente con agua y busque atención médica.

Última revisión : 05/2010

Lees voor gebruik zorgvuldig  
de gebruiksaanwijzing.

NL

# DENTIN CONDITIONER

POLYACRYLZUUR VOOR HET CONDITIONEREN VAN CAVITEITEN

Alleen te gebruiken in de vermelde toepassingen door tandheelkundig gekwalificeerden.

## TOEPASSINGEN

DENTIN CONDITIONER is een zwakke polyacrylzuuroplossing ontworpen om de smeeraalag te verwijderen en het dentine te behandelen om zodoende de hechting tussen glasionarioercement en dentine te vergroten.

## CONTRA-INDICATIES

In enkele zeldzame gevallen kan het product bij bepaalde personen overgevoeligheid veroorzaken. Indien dergelijke reacties optreden, gebruik het product dan niet langer en raadpleeg een arts.

## GEbruIKSAANWIJZING

1. Nadat dat tand is beslepen wordt met een wattenbolletje of sponsje DENTIN CONDITIONER voor 20 seconden op de beslepen vlakken aangebracht.
2. Spoel goed weg met water. Droog met een wattenbolletje of door zachte blazen met lucht. VOORKOM UITDROGEN. De beste resultaten worden verkregen als het oppervlak nog iets vochtig is (glanz).
3. Appliecer GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC of een ander glasionarioercement als een hechtingsmiddel, een basis of isolatie of als restauratiemateriaal.
4. Sluit het flesje direct na gebruik.

## OPSLAG

Bewaar bij een temperatuur van 4-25 °C (39,2-77,0 °F).  
(Houdbaarheid : 3 jaar vanaf de datum van fabricage).

## VERPAKKINGEN

Flesje met 25g (23,8mL)

## WAARSCHUWING

1. In geval van contact met slijmvlies of de huid, onmiddellijk met water afspoelen.
2. In geval van contact met de ogen, onmiddellijk met water spoelen en medisch advies inwinnen.

Laatste herziening : 05/2010

Læs omhyggeligt  
brugsanvisningen inden brug.

DA

# DENTIN CONDITIONER

POLYAKRYLSYRE TIL KAVITETSFORBEHANDLING

Udelukkende til benyttelse af tandlæger til de i denne brugsanvisning beskrevne indikationer.

## INDIKATIONER

DENTIN CONDITIONER er en mild polyakrylsyreopløsning, der er beregnet til at fjerne smørelaget og til at forbehandle dentin og emalje, så bindingen mellem glasionarioemer og tandsubstans øges.

## KONTRAINDIKATIONER

I sjældne tilfælde kan materialet afstekomme allergiske reaktioner hos nogle personer. Lagtages allergiske reaktioner anbefales det ikke yderligere at bruge produktet og en læge kan evt. opøges.

## BRUGSANVISNING

1. Efter præparationsapplceries DENTIN CONDITIONER i 20 sekunder på emalje- og dentinoverfladerne med en vatspellet eller minisvamp.
2. Skyl grundigt med vandspray og tørlæg, UDTØR IKKE. En tørlægning svarende til at kavittenen er aftørret med en vatrulle er passende. Kavitten skal se fugtig ud.
3. Applicer GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC eller en anden glasionarioemer som dentin/emalje-adhæsiv, dentinerstatning eller som fyldningsmateriale.
4. Luk flasken umiddelbart efter brug.

## OPBEVARING

Materialet opbevares ved stuetemperatur (4 -25°C).  
(Holdbarhed : 3 år fra produktionsdato).

## PAKNING

Flaske med 23,8mL.

## ADVARSEL

1. I tilfælde af kontakt med slimhinder eller hud skyldes omgående med vand.
2. I tilfælde af væske i øjnene : Skyl omgående omhyggeligt med vand og sæt læge.

Sidst revideret : 05/2010

Läs noggrant anvisningarna  
innan användning.

SV

# DENTIN CONDITIONER

KONDITIONER INNEHÄLLANDE POLYAKRYLSYRA

Denna produkt skall användas endast av därtill auktoriserad personal, och endast för de applikationer som beskrivs i detta bruksanvisning.

## ANVÄNDNINGSOMRÅDEN

DENTIN CONDITIONER är en svag lösning av polyakrylsyra speciellt framtagen för borttagning av "smear layer" och konditionering av dentin- och emaljtor, vilket ger starkare bonding mellan glasionarioemer och dentin/ emaljtor, vilket ger starkare bonding mellan glasionarioemer och dentin/ emaljtor.

## KONTRAINDIKATIONER

I sällsynta fall kan produkten framkalla allergi hos känsliga personer. Ifall sådana reaktioner skulle uppträda, avbryt användningen av produkten och remittera till läkare.

## BRUKSANVISNING

1. När tanden prepareras appliceras DENTIN CONDITIONER på dentin- och emaljtor under 20 sekunder med en bomulls- eller skumplastpellet.
2. Skyl grundigt med vandspray och tørlæg, UDTØR IKKE. En tørlægning svarende til at kavittenen er aftørret med en vatrulle er passende. Kavitten skal se fugtig ud.
3. Applicer GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC eller en anden glasionarioemer som dentin/emalje-adhæsiv, dentinerstatning eller som fyldningsmateriale.
4. Luk flasken umiddelbart efter brug.

## FÖRVARING

Materialet ska förvaras vid rumstemperatur (4-25°C).  
(Lagringstid : 3 år från tillverkningsdatum).

## FÖRPACKNING

Flaska med 25 g (23,8mL).

## VARNING

1. Om vätskan kommer i kontakt med mjukvävnader i munnen eller huden. Skölj omedelbart med vatten.
2. Om vätskan kommer i kontakt med ögonen. Skölj omedelbart med vatten. Sök läkarvärd.

Reviderad senast : 05/2010

Antes de utilizar, leia cuidadosamente as  
instruções de utilização.

PT

# DENTIN CONDITIONER

CONDICIONADOR CAVITÁRIO DE ÁCIDO POLIACRÍLICO

A ser utilizado apenas por um profissional dentário para as indicações recomendadas.

## INDICAÇÕES RECOMENDADAS

O CONDICIONADOR DE DENTINA é uma solução de ácido poliacrílico suave concebida para remover a smear layer e condicionar a dentina, fortalecendo a união entre o ionómero de vidro e a dentina.

## CONTRA-INDICAÇÕES

Em casos raros, o produto pode provocar reacções de sensibilidade algumas pessoas. Caso se observem reacções desse género, interrompa o uso do produto e consulte um médico.

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Depois de preparar o dente, aplique CONDICIONADOR DA DENTINA às superfícies de adesão durante 20 segundos com uma bola de algodão ou uma esponja.
2. Lave bem com água. Seque absorvendo com uma bola de algodão ou soprando suavemente com o ar de uma seringa. NÃO SEQUE COMPLETAMENTE. Os melhores resultados obtêm-se quando as superfícies preparadas têm um aspecto húmido (brilhante).
3. Aplicar GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC ou outro ionómero de vidro como agente adesivo, base/liner ou material de restauração.
4. Feche o frasco imediatamente depois de usar.

## ARMAZENAMENTO

Conserve à temperatura de 4-25°C (39,2-77,0°F).  
(Prazo de validade: 3 anos a partir da data de fabrico).

## EMBALAGEM

Garrafa com 25g (23,8mL).

## CUIDADO

1. Em caso de contacto com o tecido oral ou pele, lave imediatamente com água.
2. Em caso de contacto com os olhos, lave imediatamente com água e consulte o médico.

Última revisão : 05/2010

Πριν από τη χρήση παρακαλούμε  
διαβάστε προσετικά τις οδηγίες χρήσης.

EL

# DENTIN CONDITIONER

ΠΑΡΑΓΟΝΤΑΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΟΔΟΝΤΙΚΩΝ ΚΟΙΛΟΤΗΤΩΝ ΑΠΟ ΠΟΛΥΑΚΡΥΛΙΚΟ ΟΣΥ

Διατίθεται μόνο για οδοντιατρική χρήση και για τις προτεινόμενες ενδείξεις.

## ΠΡΟΤΕΙΝΟΜΕΝΕΣ ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Ο πάραγοντας προετοιμασίας της οδοντίνης DENTIN CONDITIONER είναι ένα ήπιο διάλυμα πολυακρυλικού οσέως που έχει σχεδιαστεί για την αφάίρεση της ζύης ξεσμάτων και την προετοιμασία της οδοντίνης, ενισχύοντας το δεσμό μεταξύ υαλοϊονομερών κονίας και οδοντίνης.

## ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Σε σπάνιες περιπτώσεις το προϊόν μπορεί να προκαλέσει υπερευαίσθησία σε κάποια άτομα. Αν παρατηρηθούν τέτοιες αντιδράσεις διακόψτε τη χρήση του προϊόντος και αναζητήστε ιατρική συμβούλη.

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Μετά την παρασκευή του δοντού, εφαρμόστε τον παράγοντα προετοιμασίας της οδοντίνης DENTIN CONDITIONER στις επιφάνειες προς συγκόλληση για 20 δευτερόλεπτα χρηματοπούντας βύσμα βάμβακος ή ειδικό σπόλιγο εφαρμογής.
2. Ξεπλύνετε με άφρον νερό. Στεγνώστε πιστοποιώντας με βύσμα βάμβακος ή φυσώντας ελαφρά με την αεροσύργια. ΜΗΝ ΑΦΥΔΑΤΩΝΤΕ ΤΟ ΔΟΝΤΙ. Καλύπτετε παποτέλεσμα μπαρούν να επιτελεύσουν όταν οι προετοιμασίες επιφάνειες φάνονται εφυγρές (υαλίζουν).- 3. Τόποθετήστε τον παράγοντα GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC ή άλλες υαλοϊονομερές κονίες σαν συγκόλλητικούς παραγόντες, βάση, φύραμα ή αποκαταστατικό υλικό.
- 4. Κλείστε το μπουκαλάκι αμέσως μετά τη χρήση.

## ΑΠΟΦΗΚΕΥΣΗ

Φυλάξτε το υλικό σε θερμοκρασία 4-25°C (39,2-77,0°F).  
(Διάρκεια ζωής : 3 χρόνια από την ημερομηνία παραγωγής).

## ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

1 μπουκαλάκι των 25g (23,8mL).

## ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Σε περιπτώσεις επαφής με το βλεννογόνο του στόματος ή το δέρμα, ξεπλύνετε αμέσως με άφρον νερό.
2. Σε περιπτώσεις επαφής με τους οφθαλμούς, ξεπλύνετε αμέσως με άφρον νερό και αναζητήστε ιατρική βοήθεια.

Τελευταία αναθεώρηση κειμένου : 05/2010

0603910GC

Prior to use, carefully read  
the instructions for use.

EN

## DENTIN CONDITIONER

### POLYACRYLIC ACID CAVITY CONDITIONER

For use only by a dental professional in the recommended indications.

#### RECOMMENDED INDICATIONS

DENTIN CONDITIONER is a mild polyacrylic acid solution designed to remove the dentinal smear layer and to condition dentine, thus enhancing the bond between glass ionomer cement and the dentine.

#### CONTRAINDICATIONS

In rare cases the product may cause sensitivity in some people. If any such reactions are experienced, discontinue the use of the product and refer to a physician.

#### DIRECTIONS FOR USE

- After tooth preparation, apply DENTIN CONDITIONER to the bonding surfaces for 20 seconds using a cotton pellet or sponge.
- Rinse thoroughly with water. Dry by blotting with a cotton pellet or gently blowing with an air syringe. DO NOT DESICCATE. Best results are obtained when prepared surfaces appear moist (glistening).
- Apply GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC or other glass ionomer as a bonding agent, base/liner or restorative material.
- Close the bottle immediately after use.

#### STORAGE

Store at temperature of 4-25°C (39.2-77.0°F).  
(Shelf life: 2 years from date of manufacture).

#### PACKAGE

Bottle of 25g (23.8mL).

#### CAUTION

- In case of contact with oral tissue or skin, flush immediately with water.
- In case of contact with eyes, flush immediately with water and seek medical attention.

Last revised : 11/2009

CE 0086

'GC'

MANUFACTURED by  
GC CORPORATION  
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

DISTRIBUTED by  
GC CORPORATION  
76-1 Hasunuma-cho, Itabashi-ku, Tokyo 174-8585, Japan

EU: GC EUROPE N.V.  
Researchpark Haasrode-Leuven 1240, Interleuvenlaan 33,  
B-3001 Leuven, Belgium TEL: +32 16 74 10 00

PRINTED IN JAPAN

Predri uпотреба, внимателно  
прочетете инструкциите за употреба.

BG

## DENTIN CONDITIONER

### POLIAKRILOVA KISELINA ZA KONDIICIIONIRANE NA KAVITETA

Za upotrebu samo od stomatologa za preporučane indikacije.

#### PREPORUČITELNI INDIKACIJI

DENTIN CONDITIONER je slab razтвор na poliakrilova kiselina, prednазначен za premakavanje na dentinovima zamърсен слой и за кондициониране на dentinata, като по този начин подобрява свързването на глас-иономерния цимент към dentina.

#### KONTRAINDIKACIJI

В редки случаи, продуктът може да предизвика съръччувствителност у някои хора. При такива реакции прекратете употребата на продукта и попърсете лекарска помощ.

#### NASOKI ZA UPOTREBUA

- След препариранието на кавитета, нанесете DENTIN CONDITIONER върху повърхността, подлежаща на свързване за 20 секунди с памучен тупфер или гъбичка.
- Промийте обикновено с вода. Подсушете чрез попиване с памучен тупфер или с лека въздушна струя. НЕ ПРЕСУШАВАЙТЕ. Най-добри резултати се постигат, когато подгответните повърхности изглеждат влажни (блестящи).
- Нанесете GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC или друг глас-йономер, като свързваш агент, за основа/подложка или като възстановителен материал.
- Затворете бутилката веднага след употреба.

#### SЪХРАНЕНИЕ

Съхранявайте при температура от 4-25°C (39.2-77.0°F).  
(Срок за съхранение: 2 години от датата на производство).

#### OПАКОВКИ

Бутилка с 25g (23.8mL).

#### ВНИМАНИЕ

- В случаи на контакт с оралните тъкани или кожата, веднага промийте с вода.
- В случаи на контакт с очите, промийте веднага с вода и попърсете медицинска помощ.

Последна редакция : 11/2009

Před použitím si pečlivě přečtěte návod  
k použití.

CS

## DENTIN CONDITIONER

### KONDICIONÉR NA OŠETŘENÍ KAVITY NA BÁZI KYSELINY

POLYAKRYLOVÉ

K použití pouze ve stomatologické praxi v doporučených indikacích.

#### PREPORUČENÉ INDIKACE

DENTIN CONDITIONER je slabý roztok kyseliny polyakrylové na odstranění dentinového sprášového vrstvy (smear layer) a kondicionování dentinu, čímž dochází k posílení vazebné sily mezi skloionomerním cementem a dentinem.

#### KONTRAINDIKACE

V jednotlivých případech může výrobek způsobit citlivost u některých osob. Ještěrce jsou zaznamenány takové reakce, výrobek více nepoužívejte a vyhledejte lékaře.

#### UPUTE ZA UPORABU

- Načok preparacije zuba, DENTIN CONDITIONER nanjeti kuglicom vate ili spužvicom na površju za spajanje u trajanju od 20 sekundi.
- Temeljito isprati vodom. Ousuši kuglicom vate ili stlačenim zrakom. NE PRESUŠITI. Najbolji se rezultati postižu ako su pripremljene površine još naizgled vlažne (sjajne).
- Oblikujte le alapos, e vagy tagombóccal vagy gyenge légárammal enyhén szártás le. NE SZÁRÍTSA KI.
- Rabíti GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC ili neki drugi staklenionomerni cement kao sredstvo za cementiranje, podlogu ili ispun.
- Bočicu odmah zatvoriti nakon uporabe.

#### ČUVANJE

Cuvati na temperaturi od 4-25°C.

(Rok valjanosti: 2 godine od datuma proizvodnje)

#### SKLADOVÁNÍ

Skladujte při teplotě 4-25°C (39.2-77.0°F).

(Expirace: 2 roky od data výroby).

#### BALENÍ

Lahvička 25 g (23.8 ml).

#### UPOZORNĚNÍ

- V případě kontaktu s tkání dutiny ústní nebo pokožkou ihned opláchněte vodou.
- V případě kontaktu s očima vypláchněte okamžitě vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Posledně upravené : 11/2009

Prije uporabe pažljivo pročitati upute za  
k použití.

HR

## DENTIN CONDITIONER

### KONDICIONALNA KISELINA ZA ČIŠĆENJE KAVITETA

POLIAKRILNE KISELINA ZA KAVITETU

Samo za stručnu stomatološku uporabu u preporučenim indikacijama.

#### PREPORUČENE INDIKACIJE

DENTIN CONDITIONER je blaga otopina poliakrilne kiseline za uklanjanje zaostalog prijavog sloja s dentinom i za čišćenje površine dentina, što učvršćuje spoj staklenionomernog cementa i dentina.

#### KONTRAINDIKACIJE

Proizvod ne rabiti kod pacijenata alergičnih na poliakrilnu kiselinu. U slučaju alergijske reakcije obratiti se liječniku.

#### PRZECIWWSKAZANIA

W razdikich przypadkach, w niektórych osób produkt może wywołać alergię. Jeżeli dojdzie do takich reakcji, należy przerwać stosowanie produktu i skonsultować się z lekarzem.

#### INDICATII DE FOLOSIRE

1. Po přípravě Zubu aplikujte DENTIN CONDITIONER na spojovací plochy po dobu 20 sekund za použití bavlněného tamponu či hubičky.
2. Promýjte obvykle vodou. Odsaje přebytečnou vlhkost za pomocí vátového tamponu nebo jemně osušte vzdvhem. NE PRÉSUSUJTE. Nejlepší výsledek dosáhněte při lehce navlhčených připravených plochách (matné leskly).
3. Apliquejte GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC nebo jiný skloionomer jako vazebný prostředek, bází/podložku nebo výplňový materiál.
4. Zatvorite flacon i mediat dupa utilizare.

#### INDICAȚII DE FOLOSIRE

1. După pregătirea dintelui, aplicați pe suprafața de adezurare DENTIN CONDITIONER timp de 20 secunde folosind o buleță sau un burete.

2. Temeljito isprati vodom. Ousuši kuglicom vate ili stlačenim zrakom. NE PRESUŠITI. Najbolji se rezultati postižu ako su pripremljene površine još naizgled vlažne (sjajne).

3. Rabíti GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC ili neki drugi staklenionomerni cement kao sredstvo za cementiranje, podlogu ili ispun.

4. Bočicu odmah zatvoriti nakon uporabe.

#### ČUVANJE

Cuvati na temperaturi de 4-25°C.

(Perioada de valabilitate: 2 ani de la data fabricarii)

#### DEPOZITARE

Depozitați la temperatură de 4-25°C (39.2-77.0°F).

(Valabilitate pe raft: 2 ani de la data fabricării).

#### AMBALARE

Flacon de 25g (23.8ml).

#### OPOKOWANIA

Butelka 25g (23,8mL)

#### FIGYELMEZTETÉS

1. Amennyiben az anyag nyálkahártyára vagy bőre kerül, azonnal öblítse le vízzel.
2. Amennyiben az anyag a szembe kerül, azonnal öblítse ki és forduljon orvoshoz.

Zadnje izdanie : 11/2009

Ostatnia aktualizacja : 11/2009

Használat előtt az útmutatót  
olvassa el figyelemesen!

HU

## DENTIN CONDITIONER

### KWAS POLIAKRYLOWY DO KONDYCJONOWANIA UBYTKÓW

AGENT DE CURĂȚARE A CAVITĂȚII CU ACID POLIACRILIC

Felhasználását csak szakképzett fogászat személyzetnek javasoljuk a megadt felhasználási területen.

#### INDICAȚII RECOMANDATE

A DENTIN CONDITIONER este o soluție alcălina ce conține acid poliacrilic destinat să îndepărteze stratul de praf dentinar și să condiționeze dentina, obținându-se astfel o adeziune îmbunătățită între cimentul ionomer și dentina.

#### POKAZANIA K PRIMENIENIU

DENTIN CONDITIONER - это слабый раствор полиакриловой кислоты, предназначенный только для профессионального применения в соответствии с показаниями, описанными в настоящей инструкции.

#### ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

В редких случаях на некоторых пациентов наблюдалась повышенная чувствительность к материалу. В случае возникновения аллергических реакций необходимо прекратить использование материала и обратиться к врачу соответствующей специализации.

#### ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Отпрајте полост, затим нанесите DENTIN CONDITIONER на подготовленные поверхности с помощью губки или ватного тампона на 20 секунд.
2. Тщательно промойте водой. Просушите, аккуратно промокая ватным тампоном или обдувай струей воздуха. Найлучшие результаты достигаются, когда поверхность выглядит влажной (блестящей).
3. Апликујте GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC sau alt ionomer de sticlă ca și agent de adezurare, baza/linier sau materialul de restaurare.
4. Ичindești flaconul imediat după utilizare.

#### ДЕПОЗИТАРЕ

Depozitați la temperatură de 4-25°C (39.2-77.0°F).

(Найлучшие результаты достигаются, когда поверхность выглядит влажной (блестящей)).

#### 3. Нанесите GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC Improved или другой стеклоиономерный цемент в качестве адгезива, базы / прокладки или реставрационного материала.

4. Сразу после использования материала плотно закройте флякон.

#### АТЕНȚIE

1. În cazul contactului cu mucoasa sau pielea, clătiți imediat cu apă.
2. În cazul contactului cu ochii, clătiți imediat cu multă apă și consultați medicul oftalmolog.

Rezultat ultima dată : 11/2009

Utiljára módosítva : 11/2009

Последняя редакция : 11/2009

Înainte de utilizare, citiți cu atenție  
instrucțiunile de folosire.

RO

## DENTIN CONDITIONER

### DENTIN KONDICIIONER

AGENT DE CURĂȚARE A CAVITĂȚII CU ACID POLIACRILIC

Wysłaszać do lekarza dentystę według zaleceń wskazanych w instrukcji.

#### ПОКАЗАНИЯ ДЛЯ ПОЛОСТЕЙ НА ОСНОВЕ ПОЛИАКРИЛОВЫХ КИСЛОТЫ

Материал предназначен только для профессионального применения в соответствии с показаниями, описанными в настоящей инструкции.

#### ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

DENTIN CONDITIONER - это материал для удаления смазанного слоя и для кондиционирования dentina, что улучшает прочность связи между стеклоиономерным цементом и dentinom.

#### ПОКАЗАНИЯ ДЛЯ УДАЛЕНИЯ СМАЗАННОГО СЛОЯ

Материал предназначен только для удаления смазанного слоя и для кондиционирования dentina, что улучшает прочность связи между стеклоиономерным цементом и dentinom.

#### ПОКАЗАНИЯ ДЛЯ КОНДИЦИОНИРОВАНИЯ DENTINA

1. В случае контакта с оральными тканями или кожей, сразу промойте водой.
2. В случае контакта с глазами, сразу промойте водой и обратитесь к врачу-офтальмологу.

#### ПОСЛЕДНИЕ РЕДАКЦИИ

Последняя редакция : 11/2009

Vнимательно прочитайте инструкцию перед применением.

RU

## DENTIN CONDITIONER

### ДЕНТИН КОНДИЦИОНЕР

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie.

SK

## DENTIN CONDITIONER

KONDICIONÉR Z KYSELINY POLYAKRYLOVEJ NA OŠETRENIE KAVITY

Na použitie len v stomatologickej praxi v doporučených indikáciách.

### DOPORUČENÉ INDIKÁCIE

DENTIN CONDITIONER je slabý roztok kyseliny polyakrylovej, určený na odstranenie sprášovej vrstvy (smear layer) z dentínu, na jeho ošetrenie a tým aj posilnenie väzby medzi skloionomérnym cementom a dentínom.

### KONTRAINDIKÁCIE

V ojedinelých prípadoch môže výrobok spôsobiť citlivosť u niektorých osôb. Ak sa vyskytne takáto reakcia, prerušte používanie výrobku a vyhľadajte lekára.

### NÁVOD NA POUŽITIE

1. Po preparácii zuba naneste DENTIN CONDITIONER na vezavne površine za 20 sekund s pomocou batne kroglice alebo gobice.
2. Dôkladne opáchnite vodou. Jemne osušte vatovým tamponom alebo slabým prúdom vzduchom. NEPRESÚAJTE. Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov by prepárané povrchy malí mať vlnký (lesklý) vzor.
3. Naneste Fuji BOND LC, GC Fuji II LC alebo iný skloionomer ako bondovacie činidlo, bázu/ liner alebo výplňový materiál.
4. Fláštičku ihneď po použití uzavorte.

### USKLADNENIE

Skladujte pri teplote 4-25°C (39,2-77,0°F).  
(Expirácia : 2 roky od dátumu výroby).

### BALENIE

Fláštička 25 g (23,8 ml).

### UPOZORNENIE

1. V prípade zasiahnutia ústnej sliznice alebo pokožky ihneď opáchnite vodou.
2. V prípade zasiahnutia očí ihneď vypláchnite vodou a vyhľadajte lekára.

Naposlasy upravené : 11/2009

Pred uporabo previdno preberite navodila za uporabo.

SL

## DENTIN CONDITIONER

POLIAKRIĽNA KISLINA ZA JEDKANJE KAVITET

Uporaba samo za profesionalne namene in za priporočene indikacije.

### PRIPOROČENE INDIKACIJE

DENTIN CONDITIONER je blaga raztopina poliakrilne kisline, namenjena za odstranjevanje smear layer-ja ter jedkanje dentína. Tako je omogočena vez med steklasto ionomerim cementom in dentínom.

### KONTRAINDIKACIJE

V redkih primerih lahko izdelek pri nekaterih ljudeh povzroči preobčutljivost. V takem primeru prekinite z uporabo in napotite pacienta k zdravniku.

### NAVODILA ZA UPORABO

1. Po preparaciji zuba, naneste DENTIN CONDITIONER na vezavne površine za 20 sekund s pomočjo batne kroglice ali gobice.
2. Dôkladne opáchnite vodou. Jemne osušte vatovým tamponom alebo slabým prúdom vzduchom. NEPRESÚAJTE. Na dosiahnutie čo najlepších výsledkov by prepárané povrchy malí mať vlnký (lesklý) vzor.
3. Naneste GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC ali drug steklasti ionomer kot vezavno sredstvo, podloga / osnovno ali restorativni material.
4. Stekleničko zaprite takoj, ko končate z uporabo.

### SHRANJEVANJE

Shranjujte pri temperaturi 4-25°C (39,2-77,0°F).  
(Uporabnost: 2 leti od datuma izdelave.)

### PAKIRANJE

Steklenička s 25g (23,8ml).

### OPOZORILI

1. V primeru stika z oralnimi tkvi ali kožo, takoj sperite z vodo.
2. V primeru stika z očmi, takoj sperite z vodo in poščite zdravniško pomoc.

Zadnja izdaja : 11/2009

Pre upotrebe pažljivo pročitajte uputstvo.

SR

## DENTIN CONDITIONER

POLIAKRIĽNA KISELINA ZA ČIŠĆENJE KAVITETA

Samo za stručnu stomatološku upotrebu u preporučenim indikacijama.

### PREPORUČENE INDIKACIJE

DENTIN CONDITIONER je blagi rastvor poliakrilne kiseline za uklanjanje zaostalog prljavog sloja s dentina i za čišćenje površine dentina, što učvršćuje spoj glasijonomer cementa i dentina.

### KONTRAINDIKACIJE

Proizvod ne upotrebljavati kod pacijenata alergičnih na poliakrilnu kiselinu. U slučaju alergijske reakcije obratiti se lekaru.

### UPUTSTVO ZA UPOTREBU

1. Posle preparacije zuba, DENTIN CONDITIONER naneti kuglicom vate ili sunđerom na površine za spajanje u trajanju od 20 sekundi.
2. Možno sperite z vodo. Ousušti vatovim kroglicom ili mlažom pustera. NE PRESUŠITI. Najbolje rezultati dosegnete, čo ostane površina još raho vlažna (se svetlika).
3. Nanesite GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC ili neki drugi glasijonomer cement kao sredstvo za cementiranje, podlogu ili ispun.
4. Stekleničko zaprite takoj, ko končate z upotrebom.

### ČUVANJE

Cuvati na temperaturi od 4-25°C.  
(Rok upotrebe: 2 godine od datuma proizvodnje)

### PAKOVANJE

Bočica s 25 g (23.8 ml) tečnosti.

### UPOZORENJE

1. Ako dođe u dodir sa sluzokožom ili kožom, odmah isprati vodom.
2. Ako dođe u dodir s očima, odmah isprati vodom i potražiti pomoć lekara.

Poslednja revizija : 11/2009

Перед застосуванням уважно прочитайте інструкцію з використання.

UK

## DENTIN CONDITIONER

ROZCHIN DLA KONDIKCJONOWANIA POROJKI NA OSNOBI POLIAKRYLOWI KISLOTY

Sadece önerilen durumlarda bir diş hekimi tarafından kullanılabilir.

ÖNERİLEN DURUMLAR  
GC DENTİN ŞARLAYICI (DENTIN CONDITIONER), dental smear tabakasını kaldırarak ve dentini arıtarak cam ionomer siman ile dentin arasındaki bağı güçlendirmek üzere tasarlanmış yumuşak bir poliakrilik asit uygulayın.

REKOMENDĒTĀS INDIKĀCIJAS  
DENTIN CONDITIONER – ceļ slāpekļa rūgšties tirpalas, skirtas lipīgo slauksno šķidumui un dentino paruošumui, taip gerinant jungtī tarp stikla jonomēra cementa un zoba audu saiti.

KULLANILMAMASI GEREKEN DURUMLAR  
Nadir olarak ürün bazı kişilerde duyarlılık neden olabilir. Böyle bir durumla karşılaşılması halinde ürünün kullanımını durdurun ve derhal bir doktorla danışın.

PROTIPOKAZANIA  
Nadir olarak ürün bazı kişilerde duyarlılık neden olabilir. Böyle bir durumla karşılaşılması halinde ürünün kullanımını durdurun ve derhal bir doktorla danışın.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI  
1. Pēc zoba preparācijas ar vates lodīti vai švampti apliecpē DENTIN CONDITIONER-ga 20 sekundām virsām uz 20 sekundām.

2. Noskalot ar ūdeni. Nozāvēt ar vates lodīti vai nopūst ar magu gaisa sekundāru.

3. Pēc lietošanas uzgātētā vanausētā zoba površinā, kas ir vela vlažnā (sājne).

4. Nanesite GC Fuji BOND LC, GC Fuji II LC ili neki drugi glasijonomer cement kā sredstvo za cementirātā, podlogu ili ispun.

5. Stekleničko zaprite takoj, ko končate z upotrebom.

NAUDOSIMO BŪDAS  
1. Po danties paruošimo vatos gumulēju ar kempinē patepkite.

2. Noskalot ar ūdeni. Nozāvēt ar vates lodīti vai nopūst ar magu gaisa sekundāru.

3. Gerai nuplaukite vandeniu. Šausinkite vatos gumulēju ar švelnai pūsdami orāpūtē.

4. Su ie īcīe iekārtā. Bir pamuk topaigā ovalayarak veya bir havaya sıçradıktan sonra 20 saniye süreyle uygulayın.

5. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

6. Gerai nuplaukite vandeniu. Šausinkite vatos gumulēju ar švelnai pūsdami orāpūtē.

7. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

8. Gerai nuplaukite vandeniu. Šausinkite vatos gumulēju ar švelnai pūsdami orāpūtē.

9. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

10. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

11. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

12. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

13. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

14. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

15. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

16. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

17. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

18. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

19. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

20. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

21. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

22. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

23. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

24. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

25. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

26. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

27. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

28. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

29. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

30. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

31. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

32. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

33. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

34. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

35. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

36. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

37. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

38. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

39. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

40. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

41. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

42. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek lēgūts, ja preparātās virsāmās izskatās mitras (spīdīgas).

43. Gerai nuplaukite vandeniu. NEPĀRĀZĒT! Labāks rezultāts tiek